

Főoldal > ... > Az Ön jogai > Vádlottak (büntetőeljárás) > Spain

Vádlottak (büntetőeljárás)

Tartalomszolgáltató:

Spanyolország

Spanyolország



Ezek a tájékoztatók azt fejtik ki, mi történik, ha valakit olyan bűncselekmény elkövetésével gyanúsítanak vagy vádolnak meg, amely bírósági tárgyalást von maga után.

A spanyol alkotmány elismeri az emberek méltóságát, sérthetetlen jogait, a személyiség szabad kibontakoztatását, a jogszabályok és mások jogainak tiszteletben tartását.

Maga az alkotmány tartalmazza az emberek alapvető jogait és szabadságait, megjelenítve az [emberi jogok egyetemes nyilatkozatát](#) és a Spanyolország által megerősített nemzetközi egyezményeket és megállapodásokat.

A spanyol alkotmányban szereplő általános alapvető jogokat a nemzeti jog tölti meg tartalommal.

A spanyol büntetőeljárás törvénykönyv (*Ley de Enjuiciamiento Criminal*) kifejezetten rögzíti a nyomozás alá vont fél/a vádlott jogait a büntetőeljárásban:

1. A „nyomozás alá vont fél” (*Investigado*) kifejezést arra a személyre használja, aki ellen bűncselekménnyel összefüggésben nyomozás folyik.
2. A „vádlott” (*encausado*) kifejezés általánosságban olyan személyre vonatkozik, akit az ügy kivizsgálása után az igazságügyi hatóság hivatalosan megvádol egy meghatározott bűncselekmény elkövetésében való részvétellel.
3. Továbbra is használja az „*acusado*” [rendszerint az a személy, aki ellen szóbeli eljárásban vádat emeltek] és a „*procesado*” [általában az a személy, aki ellen egy konkrét típusú büntetőeljárásban vádat emeltek] spanyol kifejezést, angol nyelven mindkettő „accused (vádlott)”, és amely az „*encausado*” spanyol kifejezéssel váltakozva használható az eljárás megfelelő szakaszában.

Amennyiben Ön bűncselekmény sértettje, jogairól [itt](#) kaphat teljes körű tájékoztatást.

A büntetőeljárás összefoglalása

Az eljárás megindulása

Az eljárás a következő módon indulhat:

- az illetékes hatóságnál (rendőrségnél, ügyészségnél vagy ügyeletes bíróságnál) tett panasszal,
- bárki által tett feljelentéssel, függetlenül attól, hogy ez a személy a bűncselekmény áldozata-e vagy sem,
- rendőrségi nyilatkozattal,
- a vizsgálóbíró kezdeményezésére.

Nyomozati szak

A büntetőeljárás megindítását követően megindul a „tárgyalást megelőző” vizsgálóbírói vizsgálati szakasz, amelyben meghozzák a tárgyalás előkészítése érdekében tett intézkedéseket, kivizsgálják és bizonyítják az esetlegesen elkövetett bűncselekményeket, a minősítésüket befolyásoló valamennyi körülménnyel együtt, az

elkövetők bűnösségét, a személyek és vagyoni kötelezettségeik biztosítása mellett.

A nyomozati szak vége

A „tárgyalást megelőző” vizsgálat befejezésének eredménye lehet:

- az eljárás megszüntetése és lezárása, ha nincs bizonyíték bűncselekményre, vagy ha az elkövető ismeretlen,
- az eljárás folytatása az úgynevezett „köztes szakasz” megindulásával, amelynek célja annak megállapítása, hogy a nyomozás teljes körű-e, és elegendő-e a vádemeléshez,
- adott esetben a vonatkozó vádirat és az ellenkérelem benyújtása után a feleket megidézik a tárgyalásra.

Tárgyalás

A (néhány kivételtől eltekintve) nyilvános tárgyalást a nyomozást lefolytató bírótól eltérő bíró vagy bíróság előtt tartják, és ítélettel, amely lehet:

- a vádlottra terhelő ítélet,
- a vádlott javára szóló ítélet.

Az ítélet ellen mindkét esetben bármely fél fellebbezést nyújthat be a felsőbb szintű bírósághoz.

Tájékoztatók

Az eljárás mindezen szakaszairól és az Ön jogairól további részleteket a tájékoztatókban talál. Ezek az információk nem helyettesítik a jogi tanácsot és csak tájékoztatási célt szolgálnak.

Az Európai Bizottság szerepe

Vegye figyelembe, hogy az Európai Bizottságnak nincs szerepe a tagállamokbeli büntetőeljárásokban, és panasz esetén nem segíthet Önnek. Az alábbi tájékoztatókban talál információkat arról, hogy miként és kinek nyújthat be panaszt.

A keresett információkért kattintson az alábbi hivatkozásokra:

[1 - Jogaim a bűncselekmény nyomozása során](#)

[2 - Jogaim a tárgyalás során](#)

[3 - Jogaim a bírósági eljárást követően](#)

Last update: 29/07/2025

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmilyen felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.